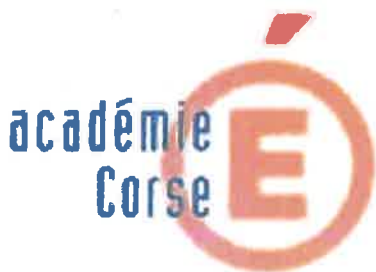




**Rapport d'activité
Centres d'immersion linguistique
Langue et culture Corses
PEP 2B**

Avec le soutien financier de :



Rapport Activité LCC

L'association Départementale des Pupilles de l'Enseignement Public de la Haute Corse gère 4 centres d'immersion linguistique, 2 centres fonctionnent à la journée et les 2 autres reçoivent les enfants pour des périodes de deux jours à une semaine.

- Le centre de *Savaghju-Vivariu a un accueil régional*, l'enfant fréquente le centre 5 jours consécutifs, y compris le mercredi, la capacité maximale d'accueil du centre est de 48 enfants.
- Le centre de *Loretu a un accueil local* : l'enfant peut fréquenter le centre 3 à 4 jours dans l'année de façon non consécutive, la capacité d'accueil est limitée à 30 enfants.
- Le centre de *Bastia accueille en priorité les écoles de la circonscription de Bastia I et II* : l'enfant peut fréquenter le centre 1 jour par mois, la capacité d'accueil est limitée à 30 enfants.
- Le Centre de *Bastelica a un accueil régional* l'enfant fréquente le centre 5 jours consécutifs, y compris le mercredi, la capacité maximale d'accueil du centre est de 60 enfants.

Tableau Evolution de la fréquentation globale de la fréquentation des centres PEP

années	SAVAGHJU		LORETU		BASTIA		BASTELICA	
	Nb efts	Nb Jrs/Efts	Nb efts	Nb Jrs/Efts	Nb efts	Nb Jrs/Efts	Nb efts	Nb Jrs/Efts
2000	832	3895	503	1823	343	900		
2001	864	4005	730	1794	344	2096		
2002	795	3707	563	1835	336	1814		
2003	478	2121	738	1248	362	1467		
2004	694	3204	743	1676	319	1632		
2005	534	2377	1076	1547	267	1920		
2006	658	2865	1074	1813	307	1877		
2007	563	2525	846	1151	356	2221		
2008	720	3206	654	1089	332	2364		
2009	696	3025	1005	1260	312	2128		
2010	647	2824	775	1312	334	1838		
2011	752	3633	1052	1390	377	1962		
2012	597	2732	1067	1377	290	1559		
2013	709	3330	1090	1385	300	1634		
2014	889	3407	1598	1606	566	1557		
2015	663	3082	914	1191	104	1003	469	1873
2016	779	3460	878	1204	192	1170	1001	4215
2017	739	3040	951	1469	314	1297	849	3103
Moy/3 ans	727	3194	914	1288	203	1157	773	3064

En 2017, 2853 enfants ont été reçus dans les centres d'immersion linguistique PEP de Haute – Corse pour un total de 8909 journées/enfants. En 2016 nous avons reçu 2850 enfants et effectué 10 049 journées/enfants.

- LORETU I CASINCA



Le périmètre géographique des écoles accueillies s'étend de Biguglia à Aleria. Il s'agit principalement des classes de primaire de la région Borgo Moriani.

Fréquentation du centre

	<u>Nombre d'élèves accueillis en 2016</u>	<u>Jours d'ouverture</u>	<u>Nb de journées</u>	<u>NB de classes</u>
<u>Maternelles</u>	424			
<u>Elémentaire</u>	527			
<u>Collège</u>				
<u>Lycée</u>	-			
<u>TOTAL</u>	951	79	1469	51
<u>Nombre moyen de séjour par classe</u>	1.55			

variation de fréquentation au 31/12			
2016		2017	
enfants	journées	enfants	journées
878	1204	951	1469

Le centre a accueilli 951 élèves pour 1469 J/E et 79 jours d'ouverture en 2017 contre 878 élèves pour 1204 J/E et 60 jours d'ouverture en 2016. Soit une hausse de 265 J/E et de 73 élèves.

Le nombre d'annulation a diminué en 2017, il dépend surtout des conditions météorologiques puisque beaucoup d'activités se déroulent à l'extérieur du centre.



II – A CITATELLA CAMPANARI

Le centre est fréquenté à la journée par des écoles primaires sur la zone d'Erbalunga à Biguglia. Il est ouvert 4 jours par semaine depuis septembre 2017.

En septembre 2016, la Mairie de Bastia a mis à notre disposition gratuitement une salle de classe à l'école de Campanari dans laquelle le centre est désormais localisé. L'école de Gaudin dans laquelle se situait le centre auparavant étant fermée pour travaux.

Fréquentation du centre

	<u>Nombre d'élèves accueillis en 2017</u>	<u>Jours d'ouverture</u>	<u>Nb de journées</u>	<u>NB de classes</u>
<u>Maternelles</u>	314			
<u>Elémentaire</u>				
<u>Collège</u>				
<u>Lycée</u>	-			
<u>TOTAL</u>	314	63	1297	15
<u>Nombre moyen de séjour par classe</u>	4.2			

variation de fréquentation au 31/12			
2016		2017	
enfants	Journées	enfants	journées
192	1170	314	1297

Le centre a accueilli 314 élèves pour 1297 J/E et 63 jours d'ouverture en 2017 contre 192 élèves pour 1170 J/E et 50 jours d'ouverture en 2016. Soit une augmentation de la fréquentation de 127 J/E, 122 élèves et 13 jours d'ouverture en plus qui s'explique par l'ouverture du centre 4 jours par semaine depuis la rentrée 2017, contre 3 jours auparavant.

III – SAVAGHJU



Le Personnel du centre est composé de :

- Une Directrice (Bastelica et Savaghju) corsophone
- 1 animatrice
- 2 agents de service.
- 1 cuisinier-régisseur corsophone
- 3 professeurs de Corse (Education nationale) dont 2 sont effectivement en poste sur le centre.

Le centre de Savaghju dispose d'un agreement Jeunesse et sport n°2010348.0001 du 14 décembre 2010 ainsi que d'un agrément éducation nationale du 02 mai 2001.

La fréquentation du centre

	<u>Nombre d'élèves accueillis en 2017</u>	<u>Jours d'ouverture</u>	<u>Nb de journées</u>	<u>NB de classes</u>
<u>Maternelles</u>	126			6
<u>Elémentaire</u>	517			22
<u>Collège</u>	67			3
<u>Lycée</u>	29			1
<u>TOTAL</u>	739	134	3040	32
<u>Durée moyenne d'un séjour</u>	4.11 jours			

Comparaison de la fréquentation

variation de fréquentation au 31/12			
2016		2017	
enfants	journées	enfants	journées
779	3460	739	3040

Pour la même période de référence, la fréquentation diminue de 420 J/E et le nombre d'élèves est en baisse de 40. Le nombre de jours d'ouverture en 2016 était de 109 jours soit une hausse de 25 jours en 2017.

La durée des séjours a tendance à diminuer, ce qui explique la baisse significative du nombre de journées enfant.

Nous travaillons à favoriser l'accueil des collèges durant le mois d'octobre puisque les classes de primaire et secondaire rencontrent des difficultés à mettre en place des séjours pour cette période.

Origine de la fréquentation :

	<u>Nb d'enfants</u>	<u>Journées d'enfants</u>	<u>Nb de classes Par niveau</u>	<u>Nb d'enfant par niveau</u>
<u>Haute Corse</u>	477	1948	4 maternelles	103 maternelles
			13 élémentaires	311 élémentaires
			3 collèges	67 collèges
<u>Corse du sud</u>	262	1092	2 maternelles	23 maternelles
			10 élémentaires	210 élémentaire
			1 lycée	29 lycées
<u>Autres</u>				

Avec l'aide de la Collectivité Territoriale de Corse nous avons entamé une phase de rénovation du centre, nous avons obtenu le permis de construire une extension qui permettra d'avoir deux chambres supplémentaires pour accueillir les enfants, mais aussi de réaliser une chambre pour les personnes à mobilité réduite.

Cette opération est financée en partie avec une subvention de 130 000 euros cependant un financement supplémentaire d'environ 90 000 euros sera nécessaire pour mener à bien ce projet.

Dans la continuité de la rénovation du centre, il nous faudra rénover les salles de bains afin de d'accueillir les élèves et leurs accompagnants dans de meilleures conditions.

IV BASTELICA



Le Personnel du centre est composé :

- Une Directrice (Bastelica et Savaghju) corsophone
- 2 animatrices corsophones
- 2 agents de service corsophones
- 1 cuisinier corsophone
- 1 professeur de Corse (Education nationale)

Le centre de Savaghju dispose d'un agreement DDCSPP n°2A0310001 du 30 septembre 2014 ainsi que d'un agrément éducation nationale du 04 février 2015.

La fréquentation du centre

	<u>Nombre d'élèves accueillis en 2017</u>	<u>Jours d'ouverture</u>	<u>Nb de journées</u>	<u>NB de classes</u>
<u>Maternelles</u>	0			
<u>Elémentaire</u>	614			25
<u>Collège</u>	200			9
<u>Lycée</u>	35			3
<u>TOTAL</u>	849	139	3103	37
<u>Durée moyenne d'un séjour</u>	3.65 jours			

Comparaison de la fréquentation

variation de fréquentation au 31/12			
2016		2017	
enfants	journées	enfants	journées
1001	4215	849	3103

La fréquentation diminue de 1112 J/E et 152 élèves. L'année 2016 est la première année complète de référence.

Origine de la fréquentation :

	<u>Nb d'enfants</u>	<u>Journées d'enfants</u>	<u>Nb de classes Par niveau</u>	<u>Nb d'enfant par niveau</u>
<u>Haute Corse</u>	235	1138		
			10 élémentaires	212 élémentaires
			1 collège	23 collèges
<u>Corse du sud</u>	614	1965	15 élémentaires	402 élémentaire
			8 Collèges	177 Collèges
			3 lycées	35 lycées

CONCLUSION

De manière générale, l'activité est stable par rapport à l'exercice 2016.

Nous constatons une activité sur des séjours plus courts sur les centres de Savaghju et de Bastelica, ainsi qu'un attrait en hausse pour les centres ouverts à la journée.

Nous espérons que le renouvellement des activités proposées sur les centres apportera une nouvelle dynamique et permettra d'optimiser les plannings de fonctionnement.

BUDGET 2018 CENTRES LCC PEP2B

ELEMENTS	PEP SAVAGHJU LCC	PEP LORETU LCC	PEP BASTIA LCC	PEP BASTELICA LCC	TOTAL 2018	TOTAL 2017
Produits d'exploitation						
Prestations de services (participation familles)	65 000	12 000	4 500	65 000	146 500	189 539
Autres produits	3 000			3 000	6 000	5 000
* participation ETAT	105 000	16 500	1 500	28 000	151 000	145 000
* participation REGION	205 000	50 000	3 000	300 000	558 000	540 000
* festa di a lingua				0	0	3 000
* participation Conseils Généraux	10 000				10 000	10 000
* participation DDJS FONJEP	3 560				3 560	3 560
* chantier jeunes					0	0
* Produit de la loterie					0	0
* Emploi tremplin ADEC					0	0
* Sub BPPC Loterie					0	0
* Sub ACSé					0	0
* Sub CUCS Bastia					0	0
* Sub Mairies Casinca		2 000			2 000	2000
* Sub Fédération CPO					0	3000
* Cnasea	20 000				20 000	20000
Cotisations des membres					0	0
Total produits d'exploitations	411 560	80 500	9 000	396 000	897 060	921 099
Produits financiers						
Produits nets sur cession de VMP					0	0
Autres produits financiers					0	10 000
Total produits financiers	0	0	0	0	0	10 000
Produits exceptionnels						
Sur opérations de gestion	0				0	0
Sur opérations en capital					0	0
Quote part de subv.virée au resultat	15 000	1 400	800	5 385	22 585	22 585
Total produits exceptionnels	15 000	1 400	800	5 385	22 585	22 585
TOTAL DES PRODUITS	426 560	81 900	9 800	401 385	919 645	953 684
ELEMENTS	PEP SAVAGHJU LCC	PEP LORETU LCC	PEP BASTIA LCC	PEP BASTELICA LCC	TOTAL 2018	TOTAL 2017
Charges d'Exploitation						
Autres achats et ch.externes					0	0
* Achat stock de fourniture informatique					0	0
* Variation stock fourniture informatique					0	0
Achats prestations séjours ext.					0	0
* Alimentation fournie à l'extérieur pour les usagers		16 000	4 500		20 500	19 500
Transport des usagers	20 000	19 000		22 000	61 000	59 500
* Déplacements à but éducatif					0	0
* Achats fournitures diverses:					0	0
- Electricité	10 000			24 000	34 000	30 000
- Eau	2 000			2 000	4 000	3 100
- Produits d'alimentation	40 000			40 000	80 000	68 000
- Produits d'entretien	4 500			4 000	8 500	6 500
- Petit équipement	8 000	500	500	8 000	17 000	20 500
- Equipement personnel (vêture)	500				500	500
- Fournitures administratives & inform.	1 000	100		1 000	2 100	2 100
- Granulés de bois	10 000				10 000	12 000
- Gaz	1 000				1 000	1 000
- Produits pharmaceutiques	500			500	1 000	3 000
- Fournitures et mat éducatifs	1 000	500	500	1 000	3 000	3 000
- Linge de maison	1 000			1 000	2 000	2 000
- Carburant et lubrifiant	2 000			1 500	3 500	4 000
- Autres fournitures					0	0
- Fourniture pour loterie					0	0
* Sous traitance		2 500		2 500	5 000	5 000
* Crédit Bail					0	0
* Location		1 200			1 200	1 200
* Entretien et réparations	13 000	200		5 000	18 200	19 200
* Maintenance	4 805			4 500	9 305	9 000
* Primes d'assurances	8 000	200	200	3 500	11 900	9 200
* Documentations					0	0
* Frais de formation	2 000			2 000	4 000	4 000
* Honoraires					0	0
* Annonces et insertions	200			200	400	400
* Frais d'acte et de contentieux					0	0
* Frais de publicité					0	0
* Déplacements et frais de missions					0	0
* Frais de réception					0	0
* Frais postaux et de télécommunications	1 500	800	1 000	1 500	4 800	4 900
* services bancaires					0	0
* Service à but éducatif	1 000			1 000	2 000	2 000
* Autres services extérieurs					0	0
* Traitement informatique					0	0
* Autres charges ext - abo télévision	0				0	600
Impôts et taxes	10 566	1 178		8 603	20 347	23 841
Rémunérations du personnel	118 405	15 564		109 194	243 163	238 407
Charges sociales	40 213	4 376		36 283	80 872	94 179
Autres charges de gestion					0	0
Frais de siège	83 498	18 229	1 925	116 368	220 020	256 719
Dotations aux amortissements	41 873	1 553	1 175	5 737	50 338	50 338
Provision pour compensation des déficits					0	0
Total charges d'exploitation	426 560	81 900	9 800	401 385	919 645	953 684
Charges financières						
Intérêts					0	0
Autres charges financières					0	0
Total charges financières	0	0	0	0	0	0
Charges exceptionnelles						
Sur opérations de gestion					0	0
Sur opérations en capital					0	0
Total charges exceptionnelles	0	0	0	0	0	0
TOTAL DES CHARGES	426 560	81 900	9 800	401 385	919 645	953 684
RESULTAT DE L'EXERCICE	0	0	0	0	0	0